

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

5 липня 2026 – Неділя 6-та по Зісланні Св. Духа – Глас 5
July 5, 2026 – 6th Sunday after Pentecost – Tone 5

9:30AM За Парафіян та жертводавців * *LIVE STREAM* * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 6 липня Monday, July 6
8:00AM † Ярослава Стасюк (ж. Юрій і Олександра Раковський)
† Yaroslawa Stasiuk (George and Alexandra Rakowsky)

Вівторок, 7 липня Tuesday, July 7
8:00AM За здоров'я Мирослава (ж. Родина) Health of Myroslaw (Family)
Середа, 8 липня Wednesday, July 8
8:00AM † Славко Масний (ж. Родина) † Slawko Masnyj (Family)
Четвер, 9 липня Thursday, July 9
8:00AM † Олег Куліковський (ж. Леся Кашчак) † Oleg Kulikovsky (Lesia Kaszczak)

П'ятниця, 10 липня Friday, July 10
8:00AM † За полеглих українських героїв-медиків † Fallen Ukrainian Healthcare Heroes

Субота, 11 липня Saturday, July 11
8:30AM Особливе намірення Special Intention
Неділя, 12 липня – 7-та по Зісланні Св. Духа Sunday, July 12 – 7th S. after Pentecost
9:30AM За Парафіян та жертводавців * *LIVE STREAM* * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom 12:6-14 Gospel – Matt 9:1-8
NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Rom 15:1-7 Gospel – Matt 9:27-35

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Peace and Justice in UKRAINE and Victory.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

COLLECTION DROP BOX is located on the small table as you enter Church. Thank you for your support of our parish!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION (Bible Class): Thursday, July 9 at 6PM.

SOYUZIVKA "UKRAINEFEST" ANNUAL FESTIVAL will be held next weekend of July 10–12. Concerts Friday, Saturday, Sunday; Zabavas, VIP Meet & Greet, and much more. All information and details about the festival can be found on www.SOYUZIVKA.COM

YARD SALE: Our Parish is hosting a Community Yard Sale on Saturday, Aug. 1 (9AM to 3PM). Vendors of all types who would like to sell items may contact Mary Panchyshyn or Maria Cade to reserve a space. See the flyers for details.

IT IS IMPORTANT TO REMEMBER that before and after the Divine Liturgy, silence should be maintained in the Church. The Church is the House of God, and therefore one should not disturb the concentration of the faithful who are praying.

FREE BOOKS: There are free books in the undercroft on the pew as you enter by the rear door. Please browse and take as many as you like. Also, if you're need of large boxes, see Fr. Ivan or a trustee, as we have many available.

LITURGY (MASS) INTENTIONS AVAILABLE: We still have dates available for the health of a person, the repose of the soul, or any other special intention you would like to pray for. Please submit a completed envelope and allow at least two weeks before the date you request.

LET US REMEMBER in our prayers all our parishioners & friends who are sick at home, in a hospital or nursing facility, and for all those who are in need of our prayers. Please notify Fr. Ivan of anyone who is not able to attend Liturgy in Church.

LEAVING ITEMS IN CHURCH UNDERCROFT: Please check with the pastor before you bring items (incl. clothes) to church.

We continue to live-stream Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> and www.facebook.com/HTUCCNV

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ!
WELCOME TO ALL PARISHIONERS AND GUESTS!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Рим. 12, 6-14 Євангеліє – Мт. 9, 1-8

Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Рим. 15, 1-7 Євангеліє – Мт. 9, 27-35

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир і справедливість в Україні та за Перемогу. Молімося за припинення війни і справедливий мир!

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СКРИНЬКА ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для ДОРΟΣЛИХ: у четвер о год. 6PM.

ФЕСТИВАЛЬ НА СОЮЗІВЦІ: Усі запрошуються на щорічний культурний фестиваль, який відбудеться 10-12 липня. В програмі: концерти, благодійний вечір. забави, українська кухня. Деталі та розклад святкувань на веб-сайті: www.SOYUZIVKA.COM

ЯРМАРОК – у суботу, 1 серпня, наша парафія проведе громадський ярмарок (community yard sale) з 9:00 до 3:00 на території нашої церкви. Продавці можуть звертатися до п. Марійки Панчишин або п. Марійки Кейд. Більш детальну інформацію знайдете на летючках, розміщених у церкві.

ПОШУК ПРАЦІВНИКІВ – СУМівська Оселя «Карпати» шукає працівників – жінок та мужчин – на літній таборовий сезон. Телефон для довідок: 845-647-7230.

ВАЖЛИВО ПАМ'ЯТАТИ, що до і після Св. Літургії слід зберігати тишину в Церкві. Церква – це Дім Божий, тому не можна порушувати зосередженість вірних, які моляться.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Івана.

ЛІТУРГІЙНІ НАМІРЕННЯ: У нас ще є вільні дати на літургійні намірення – за здоров'я людини, упокій душі упокійного чи будь-яке інше особливе намірення. Ви можете зателефонувати до парафіяльної канцелярії або кинути конверти з наміреннями у кошик для збірки.

МОЛІМСЯ ЗА МИР І КРАЩУ ДОЛЮ УКРАЇНИ!

PRAY FOR PEACE

AND A BETTER FUTURE FOR UKRAINE!



Financial Recap – 06/28/2026

Cash Offerings	\$ 136.00
Envelope Offerings	945.00
Maintenance	165.00
Poor	12.00
Candles	119.00
Peter's Pence	30.00
F/D Ss. Peter & Paul	65.00
Special Offering	100.00
Church Donations	370.00
Total Contributions:	\$1,942.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary